

Republiek van Suid-Afrika



Republic of South Africa

# Buitengewone Staatskoerant Government Gazette Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price

Orsee 15c Overseas

POSVRY - POST FREE

VOL. 15.]

PRETORIA, 8 FEBRUARIE  
8 FEBRUARY 1965.

[No. 1023.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN  
SUID-AFRIKA.

## VOLKSRAAD.

Ooreenkomsdig artikel honderd vyf-en-sewentig van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die bedanking van dr. Hendrik Gerhardus Luttig op 5 Februarie 1965 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Mayfair.

R. J. MCFARLANE,  
Sekretaris van die Volksraad.

Volksraad,  
Kaapstad, 5 Februarie 1965.

## PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK  
VAN SUID-AFRIKA.

No. 23, 1965.]

## VOLKSRaadSTUSSENVERKIESING.— KIESAFDELING MAYFAIR.

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Mayfair in die Volksraad ontstaan het weens die bedanking van dr. Hendrik Gerhardus Luttig;

So is dit dat ek kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *yyf-en-dertig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar—

- (1) dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Mayfair in die Volksraad bestaan;
- (2) dat Woensdag, die vier-en-twintigste dag van Februarie 1965, vasgestel is as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot Volksraadslid vir voormalde Kiesafdeling;
- (3) dat die plek beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan die plek is waar voormalde nominasiehof sitting moet hou vir dié Kiesafdeling;
- (4) dat genoemde nominasiehof sitting moet hou om tien-uur in die voormiddag van voormalde dag;
- (5) dat, ingeval 'n stemming nodig word in die voormalde Kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormalde nominasiehof vir dié Kies-

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF  
SOUTH AFRICA.

## HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section one hundred and seventy-five of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the resignation of Dr. Hendrik Gerhardus Luttig on the 5th February, 1965, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Mayfair.

R. J. MCFARLANE,  
Secretary to the House of Assembly.

House of Assembly,  
Cape Town, 5th February, 1965.

## PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF  
SOUTH AFRICA.

No. 23, 1965.]

## HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.— ELECTORAL DIVISION OF MAYFAIR.

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the Electoral Division of Mayfair in the House of Assembly by reason of the resignation of Dr. Hendrik Gerhardus Luttig;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-five* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I do hereby declare—

- (1) that a vacancy exists in the representation of the Electoral Division of Mayfair in the House of Assembly;
- (2) that Wednesday, the twenty-four day of February, 1965, shall be the day on which a nomination court will sit to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for the Electoral Division aforesaid;
- (3) that the place described in the second column of the Schedule hereto shall be the place at which the nomination court shall sit as aforesaid for such Electoral Division;
- (4) that the said nomination court shall sit at ten o'clock in the forenoon of the aforesaid day;
- (5) that, if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court for such Electoral Division, the poll shall be taken

afdeling, die stemming op Woensdag, die vier-en-twintigste dag van Maart 1965, moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die aand van gemelde dag moet sluit; en

(6) dat die persoon genoem in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van die genoemde Kiesafdeling, aangestel word as Kiesbeampete by die verkiesing in die betrokke Kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

on Wednesday, the twenty-fourth day of March, 1965, and shall commence at seven o'clock in the forenoon and close at nine o'clock in the evening of the said day; and

(6) that the person mentioned in the third column of the said Schedule opposite the name of the said Electoral Division, shall be and is hereby appointed as the Returning Officer at the election in the Electoral Division concerned.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

Kiesafdeling. Electoral Division.	Plek waar Nominasiehof sitting sal hou. Place where Nomination Court will be held.	Kiesbeampete. Returning Officer.
Mayfair.....	Kamer 100, Eerste Vloer, Nuwe Staatsgebou, hoek van Harrison- en Pleinstraat/Room 100, First Floor, New Government Building, cor. of Harrison and Plein Streets, Johannesburg	Mnr./Mr. W. C. van Zyl, Streekverteenvoordiger, Departement van Binnelandse Sake / Regional Representative, Department of the Interior, Johannesburg

# GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

# GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN